

Gebebes · Brölisau · rodle · gööschting · Goonte · Velo fahre · leiig
 Schwendi · Bibeli · öberal föreneh · uf de Fiderei · Aalpebette · zääge
 Reissäckli · Flaude · voowiise · inneweede · Gschenk · Behnli fahre
 uf de Gass · Museum · chönd zonis · Poschtauto · Schpiiswage
 Poschtauto fahre · heemelig · Schauchäsi · PubliCar pschtölle · Bi-
 leet Ziegelhötte · Gaschtig · bisons · Linemuseum · schnöchsl · öserigi
 Kantonalbank · probiere · fotegi · Drockerei · vöötele · Handtäsche
 benotze · profitiere · eggschterig · löpfig · wolfl · uselese · teenzig
 Gofere · ommetue · Zieglhötte · öbechoh · Stammgesch · drei Tääg
 bliibe · iischiige · treui Seele · Kugescht · Gaschtfründschaft · Sälbah
 Ferichaate · wöllkomm · Beg- ond Talfahrt · Appezölle Chääs
 Vegölltgott · Chääställe · Wöldchölchli · aamechelig · Appezölle Bi-
 Weetschafte · mögig · Führiige · Doofführiig · lötzl · chosched ke litrett
 boggle · Heeweh · Beggshue · trääge · Zögli fahre · Badi · ommetue
 dröberus · Appezöllebah · Hustöö · dreu Necht · Saft vom Fass · liberement
 Hotöl Appezölle Musig · Hotölzimmetöö · ommeträäge · schlettle · abhole
 schliifisele · Feerigescht · Feeri mache · nütz uuszsetzid · uusnötze · danke
 vilmol · Tennis spiele · Appezöll · langläufle · säg Dank · Schii fahre
 vegebes · Brölisau · rodle · gööschting · Goonte · Velo fahre · leiig
 Schwendi · Bibeli · öberal föreneh · uf de Fiderei · Aalpebette · zääge
 Reissäckli Flaude · voowiise · inneweede · Gschenk · Behnli fahre
 uf de Gass · Museum · chönd zonis · Poschtauto · Schpiiswage
 Poschtauto fahre · heemelig · Schauchäsi · PubliCar pschtölle · Bileet
 Ziegelhötte · Gaschtig · bisons · Linemuseum · schnöchsl · öserigi
 Kantonalbank · probiere · fotegi · Drockerei · vöötele · Handtäsche
 benotze · profitiere · eggschterig · löpfig · wolfl · uselese · teenzi
 Gofere · ommetue · Zieglhötte · öbechoh · Stammgesch · drei Tääg
 bliibe · iischiige · treui Seele · Kugescht · Gaschtfründschaft · Sälbah
 Ferichaate · wöllkomm · Beg- ond Talfahrt · Appezölle Chääs
 Vegölltgott · Chääställe · Wöldchölchli · aamechelig · Appezölle Bi-
 Weetschafte · mö- gig · Führiige
 Doofführiig · lötzl · chosched ke litrett
 boggle · Heeweh · Beggshue · trääge
 Zögli fahre · Badi · ommetue
 dröberus · Appezöllebah · Hustöö · dreu Necht · Saft vom Fass · liberement

GUET GÖLL, GRATIS OND GRÜE UF APPEZÖLL!*

TRASPORTO BAGAGLI GRATUITO

ECCO COME FUNZIONA

Prenotate il trasporto gratuito dei vostri bagagli dalla porta di casa fino all'alloggio su www.appenzell.ch/grüninsgrüne.



* Viaggiare gratis e in modo sostenibile fino ad Appenzello! Fantastico, no?



**PRENOTATE
ORA**

APPENZELLERLAND TOURISMUS AI

CH-9050 Appenzell

Tel. +41 71 788 96 41

info@appenzell.ch · appenzell.ch

ANDATA-RITORNO GRATIS

Approfittate dell'offerta di arrivo e ritorno gratuiti. Prenotando tre o più notti presso tutti gli hotel e in quasi tutti i B&B e gli appartamenti per vacanza ad Appenzello Interno, riceverete in regalo i biglietti di andata e ritorno con i mezzi di trasporto pubblici (2a classe) dal vostro domicilio in Svizzera fino ad Appenzello.

ANDATA-RITORNO GRATIS – ECCO COME FUNZIONA

Prenotate ad Appenzello Interno l'hotel, il B&B o l'appartamento di vostra scelta e indicate al momento della prenotazione che desiderate viaggiare con i mezzi di trasporto pubblici.

Ordinate i vostri biglietti almeno quattro giorni prima della partenza online su www.appenzell.ch/grüninsgrüne o telefonando al Tourist Information (tel. +41 71 788 96 41).

Una volta effettuata la prenotazione, riceverete dall'Appenzellerland Tourismus AI i vostri biglietti per i mezzi di trasporto pubblici e dal vostro hotel la Carta vacanze Appenzello (necessaria per il viaggio) con cui potrete usufruire di 25 servizi gratuiti.

Generalmente, questi documenti vi vengono inviati per e-mail affinché possiate scaricarli comodamente sul vostro smartphone o stamparli a casa vostra.

REGOLAMENTO DELL'OFFERTA ANDATA-RITORNO GRATIS

Si prega di osservare le condizioni riassunte nella sezione «Domande frequenti» su www.appenzell.ch/grüninsgrüne. Tali condizioni si applicano a tutti i viaggiatori. Approfittate dell'offerta andata-ritorno gratis.



AB Appenzeller Bahnen

SBB CFF FFS

Appenzellerland. 
appenzell.ch

**ARRIVATE GRATIS
E GODETEVI IL
VOSTRO SOGGIORNO
2021/2022**

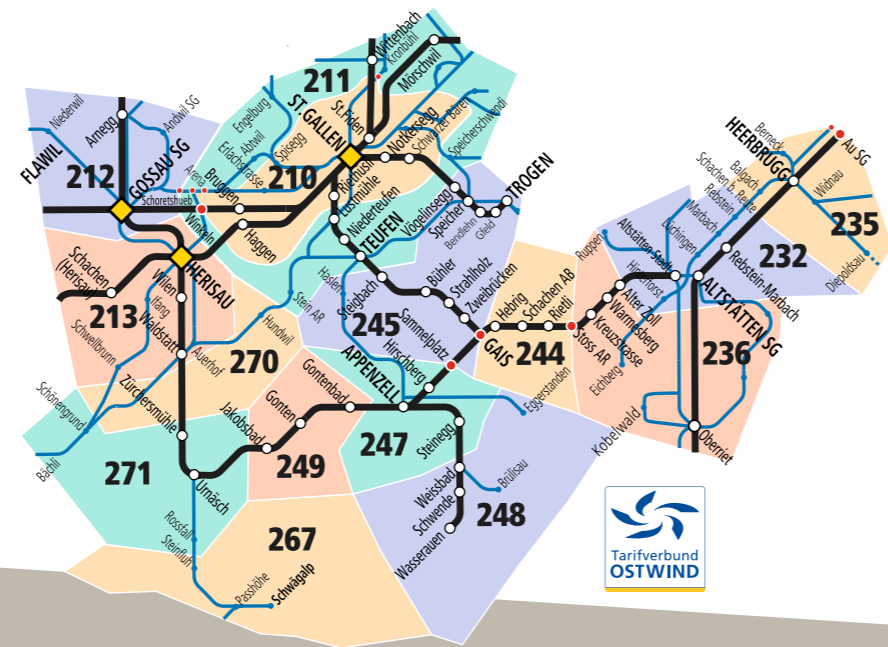
CARTA VACANZE APPENZELLO TUTTO INCLUSO

COSA C'È DA SAPERE

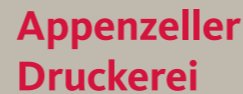
Gli adulti e i bambini a partire dai sei anni che trascorrono tre o più notti di seguito in un hotel, una pensione di montagna, una casa vacanze o una struttura B & B, possono ricevere in regalo la Carta vacanze Appenzello. L'offerta è valida ad Appenzello interno di Rodi. Non esitate quindi a domandare al momento della prenotazione se la vostra struttura alberghiera propone la Carta vacanze Appenzello!

- La Carta vacanze Appenzello è valida solo su presentazione di un documento di identità provvisto di foto. Sia la carta che il documento di identità devono essere esibiti presso la biglietteria o il personale di sorveglianza prima di ogni utilizzo.
- La carta viene rilasciata per soggiorni di tre notti a tariffa intera.
- In caso di partenza anticipata (soggiorni di meno di tre notti), l'albergatore ha diritto di richiedere il pagamento della tariffa intera a notte, a partire tuttavia da un minimo di 22 franchi a notte e a carta.
- La carta non è disponibile alla vendita.
- L'albergatore non può fatturare la Carta vacanze Appenzello in aggiunta alla tariffa di pernottamento, poiché compresa nel prezzo.
- La carta ha una validità di massimo sette notti.
- Gli ospiti il cui soggiorno dura più di sette notti riceveranno dall'albergatore una nuova Carta vacanze Appenzello.
- La sottoscrizione di un contratto di assicurazione resta a carico dell'ospite.
- Gli orari di apertura dei vari fornitori di servizi devono essere tenuti in considerazione e rispettati.
- Si ricorda che non tutti i servizi sono sempre disponibili. Non sussiste alcun diritto al rimborso della somma pagata.
- Nei treni la carta è valida per la seconda classe e non è cumulabile con altre riduzioni (ad es. la carta Bimbi accompagnati).
- Il PubliCar (bus su chiamata) è compreso nella Comunità tariffaria OSTWIND. Il supplemento di 5 franchi a persona e corsa deve tuttavia essere pagato.
- Non è possibile richiedere il rimborso di biglietti già convalidati o in caso di non utilizzo delle funivie in seguito alla sospensione dell'esercizio.
- La Carta vacanze Appenzello non è valida per le corse speciali in funivia e in treno.
- L'utilizzo dei campi da tennis all'interno del palazzetto è valido per una persona e non per un campo. Gli altri giocatori sono tenuti ugualmente ad esibire la Carta vacanze Appenzello o a pagare la loro quota (noleggio delle racchette non incluso). È richiesta la prenotazione telefonica al numero +41 79 349 30 67.
- Per la lezione di yoga è assolutamente necessario iscriversi, poiché il numero di posti è limitato. Non vi è il diritto a un'esecuzione garantita della lezione.
- Alla stazione di Appenzello è possibile noleggiare gratuitamente uno slittino depositando una cauzione di 50 franchi. È possibile prenotare fino ad esaurimento posti.
- Nel Wachshöttli a Gonten è possibile acquistare sci di fondo e bastoncini da sci. Il noleggio dell'attrezzatura per lo sci di fondo comprende la quota per l'utilizzo della pista di sci di fondo.
- I pattini saranno consegnati solo fino ad esaurimento scorte. La stazione di noleggio si trova presso la pista di ghiaccio naturale a Weissbad.
- Le lezioni di sci per bambini sono lezioni di gruppo per bambini fino a dodici anni. Generalmente le lezioni vengono tenute presso lo skilift Horn a Schwende. Iscrizione presso la scuola di sci: tel. +41 79 623 03 54

MAPPA DELLE ZONE OSTWIND



I NOSTRI PARTNER



LA MIGLIORE CARTA TURISTICA DELLA SVIZZERA

Comunità tariffaria OSTWIND

Funivie

• Wasserauen – Ebenalp

Revisione: 29.11. – 17.12.2021
28.03. – 22.04.2022

• Brülisau – Hoher Kasten

Revisione: 14.02. – 14.04.2022

• Jakobsbad – Kronberg

Revisione: 21.03. – 14.04.2022

Impianti di risalita

- Ebenalp – Horn
- Alpsteinblick Gonten

Le immagini sulla carta non corrispondono alla posizione esatta delle attrazioni.



1 Comunità tariffaria OSTWIND

corsa gratuita in 15 zone nei dintorni di Appenzello, valida per i mezzi di trasporto pubblici in 2a classe (vedere piano d'area)

2 PubliCar Appenzell (bus su chiamata)

corsa gratuita (supplemento di CHF 5.– a persona non incluso) Prenotazione: app PubliCar o tel. +41 848 55 30 60 Informazioni: www.postauto.ch/publicar-appenzell

3 Funivia Wasserauen – Ebenalp

2 viaggi di andata o 1 andata et ritorno

4 Ristorante girevole e funivia Hoher Kasten

2 viaggi di andata o 1 andata et ritorno

5 Funivia Jakobsbad – Kronberg

2 viaggi di andata o 1 andata et ritorno

6 Museum Appenzell

(Museo dell'Appenzello) ingresso gratuito

7 Kunstmuseum Appenzell

(Museo d'arte di Appenzello) ingresso gratuito

8 Kunsthalle Ziegelhütte

(Galleria d'arte Ziegelhütte) ingresso gratuito

9 Appenzeller Brauchtummuseum

Urnäsch, (Museo degli usi e costumi di Appenzello) ingresso gratuito

10 Appenzeller Volkskunde-Museum Stein

(Museo del folclore di Appenzello) ingresso gratuito

11 Campo da tennis Appenzello

utilizzo una tantum, prenotazioni al numero +41 79 349 30 67

12 Appenzeller Schaukäserei, Stein AR

(Caseificio dimostrativo di Appenzello) 1 ingresso nell'area dimostrativa

13 Formaggi Appenzeller® Salesis, Postplatz

Strofinaccio da cucina tradizionale Appenzeller®

14 Flauderei Appenzello

1 bevanda a scelta

15 Coworking space «Frischloft», Appenzello

postazione di lavoro gratuita valida per 1 giorno Tel. +41 78 410 37 67

16 Lezione di yoga

1 lezione gratuita ogni martedì, iscrizione presso il Tourist Information, tel. +41 71 788 96 41

17 Noleggio dello slittino

1 giorno di noleggio gratuito dello slittino dietro deposito di una cauzione presso la stazione di Appenzello

18 Noleggio degli sci di fondo Gonten

1 giorno di noleggio gratuito degli sci di fondo dietro cauzione tel. +41 71 794 14 14 (informazioni automatiche)

19 Noleggio dei pattini

noleggio gratuito dei pattini presso la pista di ghiaccio naturale a Weissbad

20 Brauerei Locher AG

nel centro visitatori «Brauquöll Appenzell» 1 birra Appenzeller gratis da asporto (vedere orari di apertura)

21 Lezione di sci per bambini

lezione di gruppo gratuita per bambini fino a 12 anni, escluso il biglietto da sci, per tutta la durata del soggiorno, eccetto la domenica, iscrizione sotto tel. +41 79 623 03 54

22 Skilift Horn

1 skipass serale gratuito, ogni martedì e venerdì

23 Skilift Alpsteinblick Gonten

1 skipass gratuito per mezza giornata

24 Noleggio delle racchette da neve

1 giorno di noleggio gratuito di racchette da neve e bastoncini dietro cauzione

• Sport Baumann, tel. +41 71 787 35 45
• Dörig Sport, tel. +41 71 799 11 12

• Funivia Kronberg, tel. +41 71 794 12 89
• Schuhe + Sport am Landsgemeindeplatz, tel. +41 71 787 11 94

25 Noleggio sci Timbaer

Noleggio di un paio di sci Timbaer gratuito per 1 giorno, portare con sé gli scarponi da sci, prenotazione necessaria al numero

+41 79 299 60 53, ritiro possibile dal lunedì al venerdì, (nessuna garanzia di disponibilità)